

das Bruno die römische Kirche S. Ciriaco verleiht (JL 5443)⁴⁸, ist eine moderne Gelehrtenfälschung und im Unterschied zu den beiden auf die Kartause bezogenen Texten auch anderweitig überliefert.

Was die beiden anderen Urbanschriften (JL 5426 und JL 5444) angeht, so will Tutini sie aus der zeitgenössischen Chronik eines Bruders Maraldus bezogen haben, deren Originalhandschrift sich in seinem, Tutinis, Besitz befand⁴⁹. Auf ein fehlendes Blatt in dieser Handschrift geht laut Tutini dann auch der Textverlust am Ende des Urbanschriftens an die beiden Hugonen zurück⁵⁰. Den Bruder mit dem seltenen Namen Maraldus hat es tatsächlich gegeben. Er unterschrieb zum Ende des Jahres 1101 zusammen mit den übrigen 27 Konventsmitgliedern die Gehorsamserklärung, mit der auf Vermittlung des Kardinallegaten Richard von Albano der Streit um die Nachfolge Brunos in Santa Maria della Torre zugunsten Lanuins (1101-1116) beigelegt wurde⁵¹. Die Maraldus zugeschriebenen Werke aber, ein Hymnus auf die Taufe von Rogers Sohn, dem gleichnamigen ersten sizilischen König⁵², und

S. 192 Anm. 1, S. 194 mit Anm. 1; MESSINA, Marino Verde (wie Anm. 46) S. XV; AMBROSIO, Erudizione (wie Anm. 45) S. 45 ff., 63 ff.

48) Neapel, Bibl. Nazionale Vittorio Emanuele III, ms. Branc. III E 9 (olim 2 F 10), fol. 10^v, gedruckt bei PFLUGK-HARTTUNG, Acta 2 (wie Anm. 40) S. 148 Nr. 182, bei VARGAS MACCIUCCA, Esame (wie Anm. 42) S. XI f. Nr. X. Zum Hintergrund, der Verlegung der römischen Kartause von S. Croce in Gerusalemme nach S. Ciriaco alle terme diocleziane im Jahr 1561, vgl. Lidia CANGEMI, Certose e certosini a Roma: da S. Croce in Gerusalemme a S. Maria degli Angeli, in: DE LEO, L'ordine certosino e il papato (wie Anm. 1) S. 351-377, hier S. 357 ff. Vgl. auch It. Pont. 10 S. 65 gegen It. Pont. 1 S. 61, wo das Stück noch als echt angesehen wird.

49) Vgl. die Randnotiz zu JL 5426 im Codex Neapel, Bibl. Nazionale Vittorio Emanuele III, ms. Branc. III E 9 (olim 2 F 10), fol. 11^v: *Questo libro si chiama la cronica di fra Maraldo M.SS. originale si conserva appresso di me.*

50) Neapel, Bibl. Nazionale Vittorio Emanuele III, ms. Branc. III E 9 (olim 2 F 10), fol. 11^v: *Il rimanente di questo breve è perito (?) per essere scritto in un libro in pergameno e la carta susseguente non se ne trova.*

51) Vgl. Pietro DE LEO (Hg.), Costanzo de Rigetis, Genealogia circa primordia gentis Carthusiae, in: DERS., Certosini e cisterciensi nel regno di Sicilia (1993) S. 45-97, hier S. 69. Zu den Vorgängen vgl. JL 5877 vom 26. November 1101 und JL 6615 (ebd. S. 67 f. und 70 f.); It. Pont. 10 S. 69 f. Nrn. 5 und 6. Zu Richard von Albano vgl. Stefan WEISS, Die Urkunden der päpstlichen Legaten von Leo IX. bis Coelestin III. (1049-1198) (Beihefte zu J. F. Böhmer, Regesta Imperii 13, 1995) S. 45-57. Die Unterschriftenliste könnte Teil einer ansonsten nicht erhaltenen Legatenurkunde gewesen sein.

52) Vgl. den Druck u.a. bei Benedetto TROMBY, Storia critico-cronologica diplomatica del patriarca S. Brunone e del suo ordine cartusiana (Neapel 1773-1779, Nachdruck als Analecta Cartusiana 84, 1981-1983) 2, Appendix 2, S. LXX f. Nr. VI.